



URADNE OBJAVE OBČINE DOBROVNIK DOBRONAK KÖZSÉG KÖZLÖNYE

Dobrovnik 297, 9223 Dobrovnik tel: (02) 577 68 80, fax: (02) 577 68 87,
e-mail: obcina@dobrovnik.si, zakladniški račun: SI56 01100-0100015666
ID: SI72637706, Matična številka: 1332198

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 - uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 - ZUJF, 14/15 - ZUUJFO, 11/18 - ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 - ZIUZEOP-A in 80/20 - ZIUOOPE) in določil Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 - uradno prečiščeno besedilo, 14/13 - popr., 101/13, 55/15 - ZFisP, 96/15 - ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 - odl. US) ter 124. člena Statuta Občine Dobrovnik (Uradni list RS št. 35/07, 2/09, 66/10 in Uradne objave Občine Dobrovnik 2/2016) je Občinski svet občine Dobrovnik na 19. redni seji dne 29.09.2021 sprejel

ODLOK O REBALANSU Št. 2 PRORAČUNA OBČINE DOBROVNIK ZA LETO 2021

1. člen

V odloku o proračunu Občine Dobrovnik za leto 2021 se spremeni 2. člen, ki se glasi:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

v evrih

Skupina/Podskupina kontov/Konto/Podkonto				Rebalans 2 2021
1	2			3
	I.	SKUPAJ PRIHODKI	(70+71+72+73+74+78)	1.934.056,73
		TEKOČI PRIHODKI (70+71)		1.409.831,73
70		DAVČNI PRIHODKI	(700+703+704)	1.176.649,00
700		DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK		989.609,00
703		DAVKI NA PREMOŽENJE		139.890,00
704		DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE		46.300,00
706		DRUGI DAVKI		850,00
71		NEDAVČNI PRIHODKI	(710+711+712+713+714)	233.182,73
710		UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI		99.182,73
711		TAKSE IN PRISTOJBINE		3.500,00
712		DENARNE KAZNI		2.200,00
713		PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV		100,00
714		DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI		128.200,00
72		KAPITALSKI PRIHODKI	(720+722)	101.000,00
720		PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV		56.000,00
722		PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETNIH SREDSTEV		45.000,00
73		PREJETE DONACIJE		1.600,00
730		PREJETE DONACIJE IN DARILA		1.600,00
74		TRANSFERNI PRIHODKI		421.625,00
740		TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ		421.625,00
	II.	SKUPAJ ODHODKI	(40+41+42+43)	2.292.941,21
40		TEKOČI ODHODKI	(400+401+402+403+409)	945.384,23

Uradne objave 6/2021

400		PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM		253.257,88
401		PRISP. DELODAJALCEV ZA SOC. VARNOST		42.360,00
402		IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE		625.706,35
403		PLAČILA DOMAČIH OBRESTI		10.060,00
409		REZERVE		14.000,00
41		TEKOČI TRANSFERI	(410+411+412+413)	693.261,31
410		SUBVENCIJE		20.000,00
411		TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM		206.085,39
412		TRANSF.NEPROFIT. ORGANIZACIJAM IN USTANO- VAM		173.972,95
413		DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI		293.202,97
42		INVESTICIJSKI ODHODKI		636.519,30
420		NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV		636.519,30
43		INVESTICIJSKI TRANSFERI	(431+432)	17.776,37
431		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI		7.750,00
432		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPO- RABNIKOM		10.026,37
	III.	PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ (I. - II.)		-358.884,48
B.		RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB		
75	IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	(750+751)	0,00
75	IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	(750+751)	0,00
750		PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL		0,00
751		PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV		0,00
44	V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	(440+441)	0,00
440		DANA POSOJILA		0,00
441		POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV IN NALOŽB		0,00
	VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)		0,00
C.		RAČUN FINANCIRANJA		
55	VIII.	ODPLAČILA DOLGA	(550+551)	107.498,72
550		ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA		107.498,72
	IX.	SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)		-466.383,20
	X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII-VIII.)		-107.498,72
		XI. NETO FINANCIRANJE(VI.+X.-IX)		358.884,48
		XIII. STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH 9009 Splošni sklad za drugo		466.383,20

6/2021 község közlönye

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

2. člen**(obseg zadolževanja občine in izdanih poroštev občine)**

Za kritje presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2021 lahko likvidnostno zadolži. O likvidnostni zadolžitvi odloča župan in o tem seznaniti občinski svet.

Za nakup traktorja s priključki, se občina lahko v letu 2021 dolgoročno zadolži v obliki finančnega leasinga.

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah občine Dobrovnik.

Številka: 030-0002/2019-96/2021

Datum: 29.09.2021

ŽUPAN - POLGÁRMESTER
Marjan Kardinar, univ.dipl.inž.agr.

A helyi önkormányzati törvény (UL RS, 94/07. sz. - hivatalos tisztázott szöveg, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12. sz. - ZUJF, 14/15. sz. - ZUUJFO, 11/18 - ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 - ZIUZEOP-A és 80/20 - ZIUOOPE) 29. cikke és a Közfizanszírozási törvény (UL RS, 11/11. sz. - hivatalos tisztázott szöveg, 14/13. sz. - korek., 101/13, 55/15. sz. - ZFisP, 96/15. sz. - ZIPRS1617, 13/18 és 195/20 - odl. US) rendelkezése, valamint Dobronak Község Alapszabályának (UL RS 35/2007, 2/2009 és 66/2010. sz. és Dobronak Község Hivatalos közleménye 2/2016. sz.) 124. cikke alapján Dobronak Község Községi Tanácsának 2021.09.29., 19. rendes ülésén elfogadásra került a

DOBRONAK KÖZSÉG
2021-ES ÉVI 2. PÓTKÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET

1. cikk

Az alábbiak szerint módosul a Dobronak Község 2021-es évi költségvetési rendeletének 2. cikke:

A költségvetés általános részének a számla-alcsoportonkénti módosítása a következőképpen alakul:

A. BEVÉTELI ÉS KIADÁSI EGYENLEGMÉRLEG

euróban

Skupina/Podskupina kontov/Konto/Podkonto				2021-es 2. pótköltségvetés
1	2			3
	I.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	(70+71+72+73+74+78)	1.934.056,73
		BEVÉTELEK (70+71)		1.409.831,73
70		ADÓBEVÉTELEK	(700+703+704)	1.176.649,00
700		JÖVEDELEM- ÉS NYERESÉGADÓ		989.609,00
703		VAGYONADÓ		139.890,00
704		ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁSOK UTÁNI HAZAI ADÓ		46.300,00
706		EGYÉB ADÓK		850,00
71		NEM ADÓJELLEGŰ BEVÉTELEK	(710+711+712+713+714)	233.182,73
710		NYERESÉGRÉSZESEDÉS ÉS JÖVEDELMEK		99.182,73
711		ILLETÉKEK		3.500,00
712		PÉNZÜGYI BÍRSÁGOK		2.200,00
713		ÁRU- ÉS SZOLGÁLTATÁS ÉRTÉKESÍTÉSI BEVÉTELEI		100,00

714		EGYÉB NEM ADÓJELLEGŰ BEVÉTELEK		128.200,00
72		TŐKEBEVÉTELEK	(720+722)	101.000,00
720		ESZKÖZÖK ÉRTÉKESÍTÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK		56.000,00
722		FÖLDTERÜLETEK ÉS IMMATERIÁLIS ESZKÖZÖK ÉRTÉKESÍTÉSÉBEN SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK		45.000,00
73		KAPOTT DONÁCIÓK		1.600,00
730		KAPOTT DONÁCIÓK ÉS AJÁNDÉKOK		1.600,00
74		TRANSZFEREK BEVÉTELEI		421.625,00
740		EGYÉB KÖLTSÉGVETÉSI INTÉZMÉNYEKTŐL KAPOTT TRANSZFEREK		421.625,00
	II.	KIADÁSOK ÖSSZESEN	(40+41+42+43)	2.292.941,21
40		KIADÁSOK	(400+401+402+403+409)	945.384,23
400		BÉRKÖLTSÉGEK		253.257,88
401		MUNKÁLTATÓI TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁSI JÁRULÉKOK		42.360,00
402		ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁS KÖLTSÉGEK		625.706,35
403		FIZETETT HAZAI KAMATOK		10.060,00
409		CÉLTARTALÉKOK		14.000,00
41		FOLYAMATOS TRANSZFEREK	(410+411+412+413)	693.261,31
410		SZUBVENCÍÓK		20.000,00
411		TRANSZFEREK EGYÉNEKNEK ÉS HÁZTARTÁSOKNAK		206.085,39
412		TRANSZFEREK NON-PROFIT SZERVEZETEKNEK ÉS INTÉZMÉNYEKNEK		173.972,95
413		EGYÉB HAZAI TRANSZFEREK		293.202,97
42		BERUHÁZÁSOK		636.519,30
420		ESZKÖZÖK ÉPÍTÉSE ÉS VÁSÁRLÁSA		636.519,30
43		BERUHÁZÁSI TRANSZFEREK	(431+432)	17.776,37
431		INVEZTICIÓS TRANSZFEREK (ÁTUTALÁSOK) JOGI ÉS MAGÁNSZEMÉLYEKNEK, AKIK NEM KÖLTSÉGVETÉSI FELHASZNÁLÓK		7.750,00
432		TRANSZFEREK KÖLTSÉGVETÉSI FOGYASZTÓK BERUHÁZÁSÁIRA		10.026,37
	III.	KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY (I. - II.)		-358.884,48
B.		PÉNZÜGYI KÖVETELÉSEK ÉS BEFEKTETÉSEK SZÁMLÁJA		
75	IV.	ADOTT HITELEK BEVÉTELEI ÉS TŐKERÉSZESEDÉS ÉRTÉKESÍTÉSE	(750+751)	0,00
750		ADOTT HITELEK BEVÉTELEI		0,00
751		TŐKERÉSZESEDÉSEK ÉRTÉKESÍTÉSE		0,00
44	V.	ADOTT HITELEK ÉS TŐKERÉSZESEDÉS ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE	(440+441)	0,00
440		ADOTT HITELEK		0,00
441		TŐKERÉSZESEDÉSEK ÉS BERUHÁZÁSOK ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE		0,00
	VI.	KAPOTT MÍNUSZ ADOTT HITELEK ÉS TŐKERÉSZESEDÉS ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE (IV. - V.)		0,00
C.		PÉNZÜGYI MŰVELETEK		

55	VIII.	ADÓSSÁGTÖRLESTÉS	(550+551)	107.498,72
550		BELFÖLDI ADÓSSÁG TÖRLESTÉSE		107.498,72
	IX.	ESZKÖZÖK NÖVEKEDÉSE (CSÖKKENÉSE) A SZÁMLÁKON (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)		-466.383,20
	X.	NETTÓ ELADÓSODÁS (VII-VIII.)		-107.498,72
	XI. NETTÓ FINANSZÍROZÁS (VI.+X.-IX)			358.884,48
	XIII. SZÁMLAEGYENLEGEK 9009 Általános alap más célokra			466.383,20

A költségvetés külön részét a közvetlen fogyasztóknak az alábbi programegységekre lebontott pénzügyi tervei képezik: költségvetési fogyasztás, a községi költségvetések kiadásai programbesorolása által elrendelt fő- és alprogramok. Az alprogram költségvetési tételéből, ezek pedig alszámlákból, és számlatükör szerinti számlákból áll.

2. cikk

(a község eladósodási és kezességvállalási mértéke)

A 2020-es év költségvetését illetően, az egyenlegmérleg többletkiadásaira, illetve a pénzügyi követelések és befektetések többletkiadásaira, valamint a finanszírozási számla adósságainak törlesztésére a község likviditási adósságot vállalhat. A likviditási adósságvállalásról a polgármester dönt és erről előzetesen tájékoztatja a Községi Tanácsot.

2021-ben a község hosszú lejáratú kölcsönöket vehet fel pénzügyi lízing formájában a traktor (csatlakozatókkal együtt) vásárlására.

3. cikk

Ez a rendelet a Dobronak Község Községi Közlönyében történő közzététel másnapján lép hatályba.

Iktatószám: 030-0002/2019-96/2021

Dátum: 2021.09.29.

ŽUPAN - POLGÁRMESTER
Marjan Kardinar, okl. agrármérnök

Uradne objave 6/2021

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Dobrovnik (Ur. List RS št. 35/07, 2/09, 66/10 in Uradne objave Občine Dobrovnik, št. 2/16) je občinski svet Občine Dobrovnik na svoji 19. redni seji dne 29.09.2021 sprejel

SKLEP

I.

Občinski svet Občine Dobrovnik potrjuje Elaborat o oblikovanju cene izvajanja storitve javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih voda ter storitev, povezanih z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami in MKČN za leto 2021 s pravilno predlaganimi cenami od 1.10.2021 dalje, ki znašajo:

- Cena storitve odvajanja komunalne odpadne vode – 0,4039 EUR/m³ brez DDV,
- Cena storitve čiščenja komunalne odpadne vode – 0,3817 EUR/m³ brez DDV,
- Cena storitev, povezanih z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami in malimi komunalnimi čistilnimi napravami – 0,3181 EUR/m³ brez DDV,
- Cena javne infrastrukture odvajanja komunalne odpadne vode - omrežnina – 1,8900 EUR/DN13/mesec brez DDV,
- Cena javne infrastrukture čiščenja komunalne odpadne vode - omrežnina – 2,5500 EUR/DN13/mesec brez DDV,
- Cena javne infrastrukture storitev, povezanih z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami in malimi komunalnimi čistilnimi napravami (omrežnina) – 0,1300 EUR/DN13/mesec brez DDV.

II.

S 1.10.2021 prenehata veljati Sklep o določitvi višine subvencioniranja cene storitve čiščenja komunalnih odpadnih voda za leto 2021 št. 030-0002/2019-64/2020 (Uradne objave Občine Dobrovnik, št. 5/2020) in Sklep o določitvi višine subvencioniranja cene storitve odvajanja komunalnih odpadnih voda za leto 2021 št. 030-0002/2019-63/2020 (Uradne objave Občine Dobrovnik, št. 5/2020).

III.

Sklep se objavi v Uradnih objavah Občine Dobrovnik.

Številka: 030-0002/2019-97/2021

Datum: 29.09.2021

Podžupan - Alpolgármester
Bojan Gavrič

Dobronak Község alapokmányának 16. cikkelye (SzK HL , 35/07, 02/09, 66/10 sz. és Dobronak Község Hivatalos Lapja, 2/16 sz.) értelmében Dobronak Község Községi Tanácsa 19. soros ülésén, 2021.09. 29-én elfogadta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

Dobronak Község Községi Tanácsa jóváhagyja a települési csapadékvíz elvezetésének és tisztításának közszolgáltatását, valamint a nem folyékony szepikus tartályokhoz, meglévő szepikus tartályokhoz és a kis tisztítóberendezésekhez kapcsolódó szolgáltatások árának megállapításáról szóló elaborátust a 2021. évre 2021.10. 1-től az alábbi javasolt árakkal:

- A kommunális szennyvízelvezetési szolgáltatás ára - 0,4039 EUR / m³ ÁFA nélkül,
- A kommunális szennyvíztisztítási szolgáltatás ára - 0,3817 EUR / m³ ÁFA nélkül,
- A nem áramló szepikus tartályokhoz, meglévő szepikus tartályokhoz és kis tisztítóberendezésekhez kapcsolódó szolgáltatások ára - 0,3181 EUR / m³ ÁFA nélkül,
- A kommunális infrastruktúra ára a kommunális szennyvíz elvezetésére - hálózati díj - 1.8900 EUR / DN13 / hónap ÁFA nélkül,
- A kommunális infrastruktúra ára a kommunális szennyvíz tisztítására - hálózati díj - 2.5500 EUR / DN13 / hónap ÁFA nélkül,
- Áramlásmentes szepikus tartályokhoz, meglévő szepikus tartályokhoz és kis tisztítóberendezésekhez kapcsolódó szolgáltatások nyilvános infrastruktúrájának ára (hálózati díj) - 0,1300 EUR / DN13 / hónap ÁFA nélkül.

II.

2021. október 1-től a települési szennyvíztisztító szolgáltatás árához nyújtott támogatás összegének meghatározásáról szóló határozat a 2021. évre 030-0002 / 2019-64 / 2020 sz. (Dobronak Község Hivatalos Közlönye, 5/2020 sz.) és a Községi szennyvízelvezetési szolgáltatás a 2021. évre vonatkozó támogatás összegének meghatározásáról szóló határozat 030-0002 / 2019-63 / 2020 sz. (Dobronak Község Hivatalos Közlönye, 5/2020 sz.) hatályukat veszítik.

III.

A határozatok Dobronak Község Hivatalos Közlönyében teszik közzé.

Iktatószám: 030-0002/2019-97/2021

Dátum: 2021.09.29.

Podžupan - Alpolgármester
Bojan Gavrič

Vsebina/Tartalom:

ODLOK O REBALANSU ŠT. 2 PRORAČUNA OBČINE DOBROVNIK ZA LETO 2021.....	1
DOBRONAK KÖZSÉG 2021-ES ÉVI 2. PÓTKÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ RENDELET	3
SKLEP - ELABORAT O OBLIKOVANJU CENE IZVAJANJA STORITVE JAVNE SLUŽBE ODVAJANJA IN ČIŠČENJA KOMUNALNIH IN PADAVINSKIH VODA TER STORITEV, POVEZANIH Z NEPRETOČNIMI GREZNICAMI, OBSTOJEČIMI GREZNICAMI IN MKČN ZA LETO 2021.....	5
HATÁROZAT - A TELEPÜLÉSI CSAPADÉKVÍZ ELVEZETÉSÉNEK ÉS TISZTÍTÁSÁNAK KÖZSZOLGÁLTATÁSÁT, VALAMINT A NEM FOLYÉKONY SZEPTIKUS TARTÁLYOKHOZ, MEGLÉVŐ SZEPTIKUS TARTÁLYOKHOZ ÉS A KIS TISZTÍTÓBERENDEZÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ SZOLGÁLTATÁSOK ÁRÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ ELABORÁTUST A 2021. ÉVRE.....	6

